



CEDEC

European Federation of Local Energy Companies

Congrès CEDEC

Mercredi 28 avril 2010

Hôtel Renaissance – Bruxelles

Rue du Parnasse 19, 1050 Brussels, Belgium

26/4/2010

DÈS DÉFIS GLOBAUX AUX RÉPONSES LOCALES : PERSPECTIVES STRATÉGIQUES POUR LES ENTREPRISES LOCALES D'ÉNERGIE LA POLITIQUE ÉNERGETIQUE EUROPÉENNE

12.00 Inscription et buffet

13.30 **La politique énergétique de l'UE : les attentes vis-à-vis des entreprises locales d'énergie**

Accueil du Président : Robert URBAIN, Président de la CEDEC

Discours : Philip LOWE, Directeur Général, DG Energie, Commission européenne

- * Jo LEINEN, MPE – Président de la Commission Environnement
- * Claude TURMES, MPE – Rapporteur général de la Commission Energie
- * Giovanni COLLINO – MPE

Modérateur : Jean-Michel Glachant, Directeur, Florence School of Regulation

14.30 **Entreprises locales d'énergie dans les marchés de l'énergie régulés et compétitifs :
Entre la valeur pour l'actionnaire et la valorisation pour le citoyen**

Introduction : Prof. Steven Thomas, Professeur de politique énergétique, University of Greenwich (UK)

- * Cogénération et énergies renouvelables : conditions pour l'intégration dans les réseaux :
Dr. Michael Angenend, Directeur – **Rheinische NETZGesellschaft, Köln**
- * UEM : production et fourniture intégrées, son expérience de l'ouverture des marchés, enjeux
et paradoxes : Michel-Guy Bernard, Secrétaire Général – **Usine d'Electricité de Metz, Metz**
- * Services orientés vers les marchés concurrentiels : Maria Arcudi – **Plurigas, Milano**
- * Gestionnaire de réseaux de distribution et de systèmes de comptage / Prestataire
d'obligations de service public : Luc Hujoel, CEO - **Sibelga, Bruxelles**

15.45 Pause café

16.15 **Les objectifs 20/20/20 : Besoin d'investissements dans l'infrastructure et les services**

Introduction : Sarah Harrison, Directrice, Sustainable Development Division, Ofgem

- * Défis de la Directive sur les performances énergétiques des bâtiments - Silvia-Adriana Ticau,
MPE
- * Voitures électriques : Perspectives de développement – Marcelo Vollmann, Chargé d'affaires /
Environnement, Direction des Affaires Publiques - Renault
- * Attentes des consommateurs vis-à-vis de services innovateurs offerts par les entreprises
locales de l'énergie- Levi Nietveld, Sustain Energy Team Leader - BEUC

17.15 **Régimes de séparation pour les entreprises locales de distribution :
efficacité, transparence et intérêts des consommateurs**

Débat de table ronde : Lorenzo Bardelli (Chief Regulatory Officer, Federutility), Christophe Chauvet
(Directeur Général – Sicea de la Somme et du Cambrasis), Michael Wübbels (Directeur Général Adjoint
– VKU), Gert De Block (Secrétaire Général – CEDEC)

Modérateur : Jean-Michel Glachant, Directeur, Florence School of Regulation

18.00 **Conclusions**

"Les clients, l'environnement et les actionnaires locaux : trouver un intérêt commun dans les
entreprises locales d'énergie"

Bernd Wilmert, Directeur Général, Stadtwerke Bochum / Vice-président, CEDEC

19.00 Réception & *Walking dinner* à l'Hôtel de Ville de Bruxelles - Grande Place



CEDEC

European Federation of Local Energy Companies

Congrès CEDEC
Jeudi 29 avril 2010
Hôtel Renaissance – Bruxelles
Rue du Parnasse 19, 1050 Brussels, Belgium

REGULATION INTELLIGENTE POUR LES RESEAUX INTELLIGENTS

8.30 Inscription et Café de bienvenue

9.15 **Ouverture et mot d'introduction** par Daniel Dobbeni, Président - ENTSO-E

9.30 **Réseaux intelligents – Du fata morgana au nirvana électrique?**
Les initiatives des entreprises locales d'énergie

Introduction : 3^{ème} paquet Energie et les *Task Force* Réseaux Intelligents

Heinz Hilbrecht, Directeur, DG TREN – Commission européenne

Présentations :

- * Projet « Smart City » : Ulrich Sigel, Directeur Stratégie - **DVV Duisburg** (Allemagne)
- * Projet « Réseaux intelligents » - Construire des alliances entre le savoir-faire des entreprises locales et les recherches universitaires : Frank Chevalley, CEO - **Gaz Electricité Grenoble** (France)
- * Contribuer à la technologie des réseaux intelligents - Meilleure intégration de photovoltaïque dans les systèmes de distribution (7^{ème} Programme-cadre de l'UE) : Jan Neyens, Manager Asset Management - **Infrac** (Belgique)

10.45 Pause café

11.30 **Systèmes de comptage intelligents : les entreprises locales d'énergie comme intermédiaires entre les marchés, les législateurs et les régulateurs**

Introduction : Consultations publiques d'EREGE – Les exigences réglementaires envers les compteurs et les réseaux intelligents

Mme Marielle Liikanen, Présidente de *Retail Market Task Force* – EREG

Présentations :

- * La réalité italienne des compteurs intelligents : Fabio Fiorilli - **Acea Distribuzione Spa** (Italie)
- * Le marché allemand des compteurs intelligents - Une plate-forme Web pour les entreprises communales : Rainer Stock, Directeur du Département Réseaux - **VKU** (Allemagne)
- * L'avenir des systèmes des compteurs intelligents au sein des entreprises locales d'énergie en France : Michel Fruchart, Directeur Général - **Gaz & Electricité de Péronne** (France)

12.45 **Conclusions**

« Stimuler les systèmes de comptage et les réseaux intelligents ?
Créer les opportunités et les incitants réglementaires pour les entreprises de distribution »
Gert De Block, Secrétaire Général - CEDEC

13.00 **Buffet**